

Storing

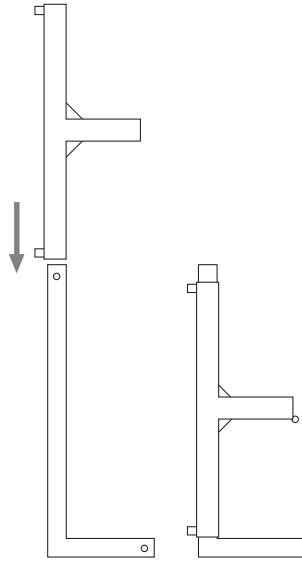
Place the T-Support over the L-Extension for compact storing.

Almacenar

Coloca el soporte en T sobre la extensión en L para almacenaje compacto.

Rangement

Placez le support en T par dessus la rallonge en L pour un rangement compact.



Replacement Parts

For replacement parts, please visit us online at www.tricam.com to complete the replacement parts submission form or call our customer service department at 1-800-867-6763, 9 a.m. - 4 p.m., CST, Monday - Friday.

- A. Hitch Pin (2)
- B. Hitch Pin Clip (2)

Piezas de repuesto

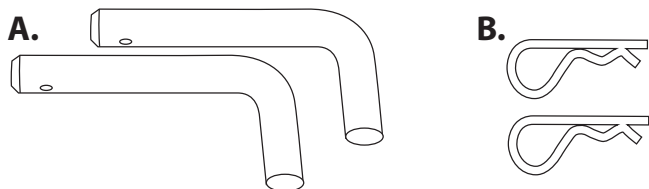
Para piezas de repuesto, visita nuestro sitio en Internet www.tricam.com y llena el formulario de solicitud correspondiente, o llama a nuestro departamento de servicio al cliente por el 1-800-867-6763, de lunes a viernes, entre 9 a.m. y 4 p.m. (Centro).

- A. Pasador de enganche (2)
- B. Sujetador del pasador de enganche (2)

Pièces de rechange

Pour obtenir des pièces de rechange, veuillez consulter notre site www.tricam.com pour remplir le formulaire de demande de pièces de rechange ou appeler notre service à la clientèle au 1 800 867-6763 entre 9 h et 16 h, (HNC), du lundi au vendredi.

- A. Goupille d'attelage (2)
- B. Agrafe pour goupille d'attelage (2)



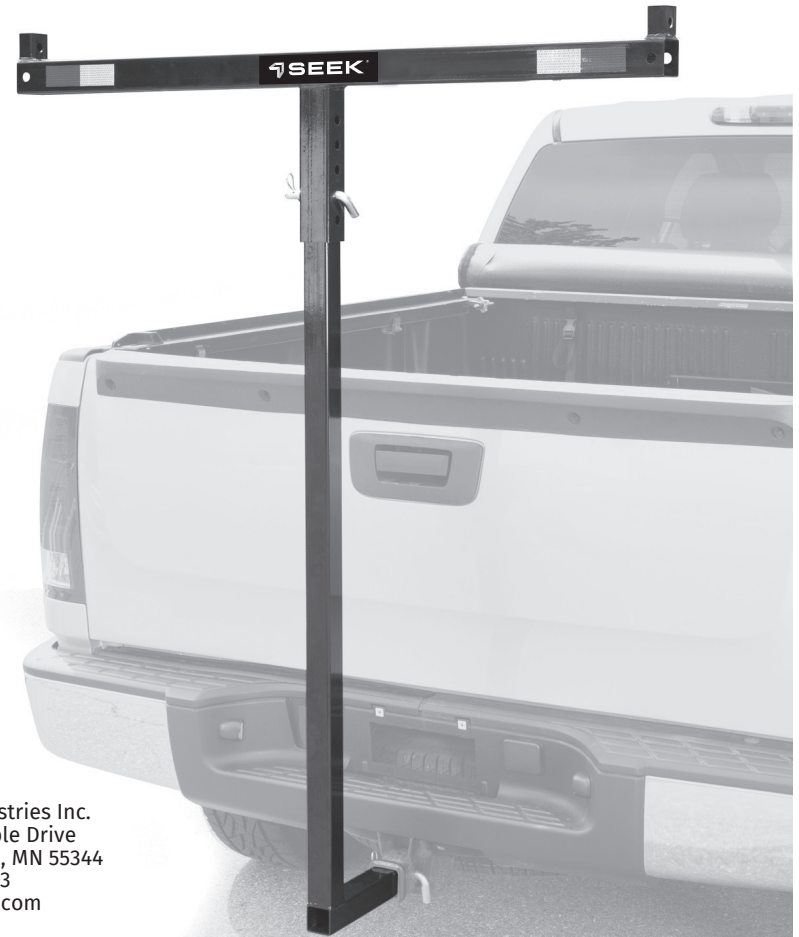
SEEK®

SKLE-350

LOAD EXTENDER

EXTENSOR DE CARGA

RALLONGE DE CHARGEMENT



Tricam Industries Inc.
7677 Equitable Drive
Eden Prairie, MN 55344
800-867-6763
www.tricam.com

CAUTION: Read, understand and follow ALL instructions before using this product. Questions, problems, or missing parts? Before returning to your retailer, visit us on at www.tricam.com and complete the replacement parts submission form or call our customer service department at 1-800-867-6763, 9 a.m.- 4 p.m., CST, Monday-Friday.

Important Safety Instructions

1. READ ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS CAREFULLY BEFORE EACH USE.
2. If you do not understand these instructions, need clarification or further explanation, please call our toll free answer line for assistance at 1-800-867-6763.
3. Failure to follow all instructions and safety rules or other basic safety precautions may result in serious personal injury or death.
4. DANGER! METAL CONDUCTS ELECTRICITY! Do not let the load extender or any load come in contact with live electrical wires.
5. Inspect before each use. Never use a damaged, bent or broken load extender.
6. Never make repairs of damaged or missing parts. If unit is damaged, contact the manufacturer.
7. Attach the load extender to a vehicle while parked on a dry, flat, level surface with the emergency brake engaged and the vehicle engine off.
8. Never exceed the maximum evenly distributed load capacity of 350 lbs (158 kg).
9. Distribute the load evenly. Uneven loads may cause the load extender to tip, resulting in damage to personal property or to the vehicle.
10. Be aware of shifting loads. Always use tie-down restraints (not included) to secure any load.
11. Always attach a warning flag (not included) to the end of the load.
12. Never release the hitch pin or attempt to reposition the load extender while loading or unloading.
13. Do not transport flammable or combustible items.
14. Never allow loads or items on the load extender to block or impede vehicle exhaust from the vehicle.
15. Loading items near the exhaust system can cause fire or damage to personal property and vehicle.
16. Never leave unsecured items on the load extender while operating the vehicle.
17. Keep the load extender clean.
18. It is recommended the general condition of the load extender be examined before each use. Keep all of the parts dry, clean and free from oil and grease.
19. Do not drop or abuse load extender.
20. Do not sit or stand on load extender.
21. This load extender is not a toy. Keep away from children.
22. Never go underneath a load.
23. Do not use if under the influence of alcohol or drugs.
24. Pay close attention to your surroundings when using the load extender. This will extend the length of your vehicle.
25. Remove the load extender from your vehicle when not in use.
26. Wear safety goggles and heavy working gloves when setting up or taking down the load extender. Do not wear loose clothing, jewelry or unconfined long hair.
27. Before using the load extender, check the hardware and make sure the hitch pins and hitch pin clips are securely in place.
28. Store load extender in a safe and dry place.
29. Contact local DOT to verify all safety guidelines are being followed before transporting any load.

Instrucciones de seguridad importantes

1. LEE TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS ANTES DE CADA USO.
2. Si no entiendes estas instrucciones, o necesitan ser aclaradas o explicadas aún más, por favor, llama a nuestra línea de asistencia gratuita al 1-800-867-6763.
3. No seguir todas las instrucciones y reglas de seguridad u otras precauciones básicas podría provocar lesiones graves o la muerte.
4. ¡PELIGRO! ¡EL METAL CONDUCE ELECTRICIDAD! No dejes que el extensor de carga o cualquier carga entre en contacto con los cables eléctricos.
5. Revisa el artefacto antes de cada uso. Nunca uses un extensor de carga dañado, torcido o roto.
6. No realices reparaciones de las piezas dañadas o faltantes. Si la unidad está dañada, contacte con el fabricante.
7. Conecta el extensor de carga a un vehículo que esté estacionado en una superficie seca, plana y nivelada con el freno de emergencia puesto y el motor apagado.
8. Nunca sobrepases el límite máximo los 158 kg de carga total distribuida uniformemente.
9. Distribuye la carga de forma pareja. Las cargas dispares podrían hacer que el extensor de carga se incline, provocando daños a la propiedad privada o al vehículo.
10. Ten en cuenta el desplazamiento de las cargas. Usa siempre sujetadores (no incluidos) para asegurar cualquier carga.
11. Coloca siempre una bandera de advertencia (no incluida) en el extremo de la carga.
12. Nunca sueltes el pasador de enganche o intentes repositionar el extensor de carga mientras cargas o descargas.
13. No transportes artículos inflamables o combustibles.
14. Nunca permitas que las cargas o artículos en el extensor de carga bloqueen u obstruyan el escape del vehículo.
15. Los artículos de carga cerca del sistema de escape podrían provocar incendios o daños a la propiedad privada y vehículo.
16. Nunca dejes artículos sin asegurar en el extensor de carga mientras el vehículo está en funcionamiento.
17. Mantén limpio el extensor de carga.

Step 2:

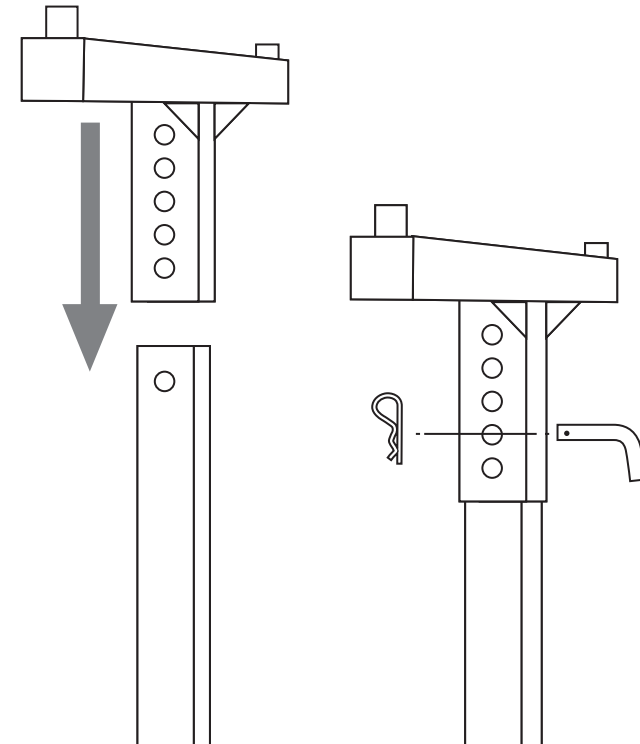
Slide the T-support onto the L-extension. The T-support has 5 adjustable heights. Align the holes for your load height and slide the hitch pin through both sections. Secure by attaching the hitch pin clip to the end of the hitch pin. Once all adjustments have been made, ALL hitch pins and hitch pin clips must be secure. Before using the load extender, check the hardware and make sure the hitch pins are securely in place.

Paso 2:

Desliza el soporte en T en la extensión en L. El soporte en T tiene 5 alturas ajustables. Alinea los orificios de la altura de la carga y desliza el pasador de enganche por ambas secciones. Asegúralo colocando el sujetador de pasador de enganche en el extremo del pasador de enganche. Una vez hechos todos los ajustes, TODOS los pasadores de enganche y sus sujetadores tienen que quedar bien asegurados. Antes de usar el extensor de carga, revisa los herrajes y asegúrate de que los pasadores de enganche estén seguros en su lugar.

Étape 2:

Faites glisser le support en T sur la rallonge en L. Le support en T a 5 hauteurs réglables. Alignez les trous pour la hauteur de votre chargement et faites glisser la goupille d'attelage à travers les deux sections. Fixez solidement en attachant l'agrafe pour goupille d'attelage à l'extrémité de la goupille d'attelage. Une fois que tout est réglé, TOUTES les goupilles d'attelage et agrafes pour goupille d'attelage doivent être fixées solidement. Avant d'utiliser la rallonge de chargement, examinez la quincaillerie et vérifiez que les goupilles d'attelage sont fermement en place.



Step 1:

Slide the L-extension onto the receiver hitch on your vehicle. Insert a hitch pin through the L-extension and the receiver hitch. Secure by attaching the hitch pin clip through the end of the hitch pin.

NOTE: the L-extension bar should be facing up.

Paso 1:

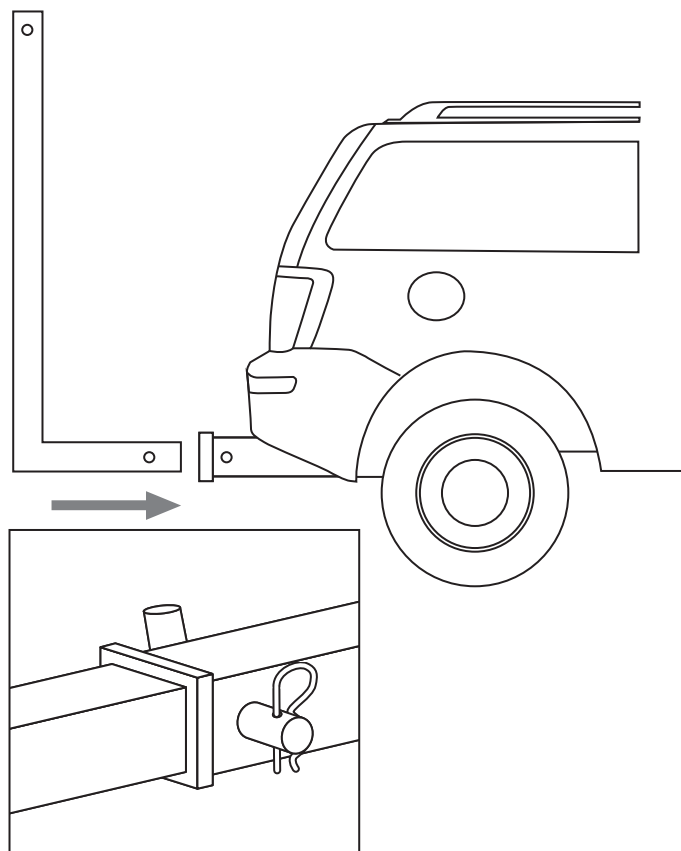
Desliza la extensión en L en el enganche receptor de tu vehículo. Inserta un pasador de enganche por la extensión en L y el enganche receptor. Asegúralo pasando el sujetador de pasador de enganche por el extremo del pasador de enganche.

NOTA: la extensión en L debe quedar mirando hacia arriba.

Étape 1:

Faites glisser la rallonge en L sur la barre d'attelage de votre véhicule. Insérez une goupille d'attelage dans la rallonge en L et la barre d'attelage. Fixez solidement en attachant l'agrafe pour goupille d'attelage à l'extrémité de la goupille d'attelage.

REMARQUE : La barre de rallonge en L doit regarder vers le haut.



18. Se recomienda inspeccionar la condición general del extensor de carga antes de cada uso. Mantén todas las piezas secas, limpias y libres de aceite o grasa.
19. No dejes caer ni hagas mal uso del extensor de carga.
20. No te sientes o pares sobre el extensor de carga.
21. Este extensor de carga no es un juguete. Mantener fuera del alcance de los niños.
22. Nunca te coloques debajo de una carga.
23. No lo uses si estás bajo el efecto de drogas o alcohol.
24. Presta atención a tu alrededor cuando uses el extensor de carga. Extenderá el largo de tu vehículo.
25. Quita el extensor de carga del vehículo cuando no esté en uso.

26. Usa gafas de seguridad y guantes para trabajo pesado cuando instales o desmontes el extensor de carga. No utilices vestimenta holgada, joyas o cabello largo suelto.
27. Antes de usar el transportador de carga, verifica que todos los herrajes estén bien ajustados y que tanto el pasador de enganche como su sujetador estén asegurados en su lugar.
28. Almacena el extensor de carga en un lugar seguro y seco.
29. Antes de transportar cualquier carga, contacta al Ministerio de transporte local para verificar que todas las pautas de seguridad se cumplan.

Consignes de sécurité importantes

1. LISEZ TOUTES LES CONSIGNES ET LES AVERTISSEMENTS AVEC SOIN AVANT CHAQUE UTILISATION.
2. Si vous ne comprenez pas ces consignes ou si vous avez besoin d'explications ou d'éclaircissements supplémentaires, composez le numéro vert 1 800 867-6763 de notre ligne d'assistance.
3. Un manque à respecter toutes les consignes et règles de sécurité ou autres précautions de sécurité de base peut entraîner des blessures graves ou même la mort.
4. DANGER! LE MÉTAL EST CONDUCTEUR D'ÉLECTRICITÉ! Ne laissez pas la rallonge de chargement ou tout chargement entrer en contact avec des fils électriques sous tension.
5. Inspectez avant chaque utilisation. N'utilisez jamais une rallonge de chargement endommagée, déformée ou cassée.
6. Ne tentez jamais de réparer les pièces endommagées ou manquantes. Si l'unité est endommagée, veuillez contacter le fabricant.
7. Attachez la rallonge de chargement à un véhicule tandis qu'il est garé sur une surface plane, sèche et de niveau avec le frein de secours enclenché et le moteur éteint.
8. Ne dépassez jamais la capacité de charge maximale distribuée uniformément de 158 kg (350 lb).
9. Distribuez le chargement uniformément. Les chargements non uniformes peuvent faire basculer la rallonge de chargement et causer des dommages matériels y compris au véhicule.
10. Faites attention aux chargements qui bougent. Utilisez toujours des sangles d'arrimage (non comprises) pour fixer solidement tous les chargements.
11. Attachez toujours un fanion d'avertissement (non compris) à l'extrémité du chargement.
12. Ne libérez jamais la goupille d'attelage ou tentez de repositionner la rallonge de chargement pendant le chargement ou le déchargement.
13. Ne transportez pas d'articles inflammables ou combustibles.
14. Ne laissez jamais un chargement ou les articles installés sur la rallonge de chargement bloquer ou entraver l'échappement du véhicule.
15. Charger les articles à proximité du système d'échappement peut entraîner un incendie ou des dommages matériels y compris au véhicule.
16. Ne laissez jamais d'articles non fixés sur la rallonge de chargement pendant l'utilisation du véhicule.
17. Gardez la rallonge de chargement propre.
18. Il est recommandé d'inspecter l'état général de la rallonge de chargement avant chaque utilisation. Assurez-vous que toutes les pièces sont sèches, propres et exemptes d'huile et graisse.
19. Ne laissez pas tomber la rallonge de chargement et ne l'abusez pas.
20. Ne vous asseyez pas et ne montez pas sur la rallonge de chargement.
21. La rallonge de chargement n'est pas un jouet. Gardez hors de la portée des enfants.
22. N'allez jamais sous un chargement.
23. N'utilisez pas si vous avez consommé de l'alcool ou des drogues.
24. Faites très attention à ce qui vous entoure lorsque vous utilisez la rallonge de chargement. Celle-ci rallongera la longueur de votre véhicule.
25. Retirez la rallonge de chargement de votre véhicule lorsqu'elle n'est pas utilisée.
26. Portez des lunettes protectrices et des gants de travail épais lorsque vous installez ou démontez la rallonge de chargement. Évitez de porter des vêtements amples, des bijoux ou des cheveux longs et non attachés.
27. Avant d'utiliser la rallonge de chargement, examinez la quincaillerie et vérifiez que les goupille d'attelage et les agrafes pour goupille d'attelage sont fermement en place.
28. Entreposez la rallonge de chargement dans un emplacement sûr et sec.
29. Veuillez contacter le Département des transports local pour confirmer que toutes les consignes de sécurité sont respectées avant de transporter tout chargement.

Parts List

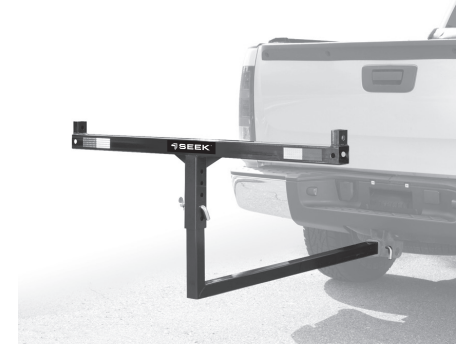
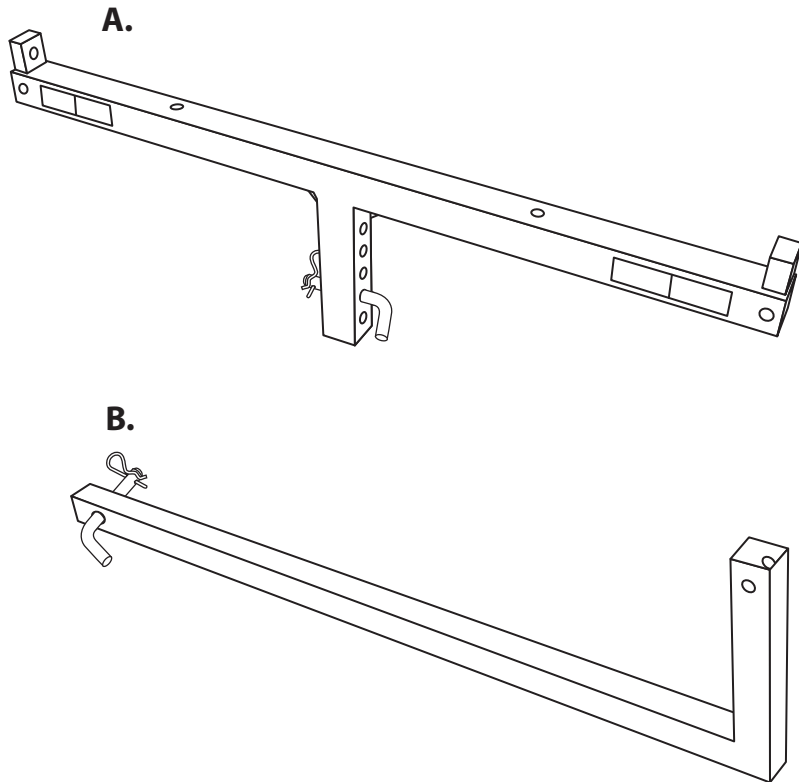
- A. T-Support (hitch pin and hitch pin clip attached).
- B. L-Extension (hitch pin and hitch pin clip attached).

Lista de piezas

- A. Soporte en T (pasador de enganche con su sujetador fijados).
- B. Extensión en L (pasador de enganche con su sujetador fijados).

Liste des pièces

- A. Support en T (goupille d'attelage et agrafe pour goupille d'attelage attachées).
- B. Rallonge en L (goupille d'attelage et agrafe pour goupille d'attelage attachées).



Operating Instructions

Account for all parts and hardware before beginning assembly.

If any parts are missing, damaged or if you have any questions or need additional instructions **DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE RETAILER**, visit us at www.tricam.com to complete the replacement parts submission form or call our customer service department at 1-800-867-6763.

CAUTION: Attach the load extender while parked on a dry, flat, level surface with the emergency brake engaged and the engine off. Place the transmission in park or in gear if a manual transmission.

The load extender can be used in 2 different positions. Determine which position best fits your load.

Instrucciones de funcionamiento

Antes de empezar el ensamblaje, revisa si están todas las piezas y herrajes.

Si alguna pieza está dañada o en falta, o si tienes preguntas o necesitas instrucciones adicionales, **NO DEVUELVAS ESTE PRODUCTO AL MINORISTA**. Visítanos en www.tricam.com para llenar el formulario de piezas de repuesto o llama a nuestro departamento del servicio del cliente por el 1-800-867-6763.

PRECAUCIÓN: Conecta el transportador de carga a un vehículo estacionado sobre superficie seca, plana y nivelada, con el freno de emergencia puesto y el motor apagado. Coloca la transmisión en posición de estacionamiento o en primera velocidad, si es transmisión manual.

El extensor de carga puede usarse en 2 posiciones diferentes. Determina qué posición es mejor para tu carga.

Mode d'emploi

Vérifiez que vous disposez de toutes les pièces et de toute la quincaillerie avant de commencer l'assemblage.

Si des pièces sont manquantes ou endommagées ou si vous avez des questions ou avez besoin d'instructions supplémentaires, **NE RETOURNEZ PAS CE PRODUIT AU DÉTAILLANT**. Consultez plutôt notre site www.tricam.com pour remplir le formulaire de demande de pièces de rechange ou appelez notre service à la clientèle au 1 800 867-6763.

ATTENTION : Fixez solidement la rallonge de chargement au véhicule tandis qu'il est garé sur une surface sèche, plane, de niveau avec le frein de secours enclenché et le moteur éteint. Mettez la transmission en position de stationnement ou enclenchez une vitesse pour les boîtes de vitesse manuelles.

La rallonge de chargement peut être utilisée dans deux positions différentes. Déterminez quelle position convient le mieux à votre chargement.